



F-104 G Starfighter „TigerMeet“

04668-0389

© 2011 BY REVELL GmbH & Co. KG

PRINTED IN GERMANY



F-104 G Starfighter „TigerMeet“

Als im November 1950 die ersten MiG-15 über Nordkorea auf Flugzeuge der UN-Affilierten trafen und auch die F-86 „Sabre“ sich nur knapp behaupten konnten, wurde von der US-Air Force ein leichter, einsitzer Abfang-Tagjäger mit weit überlegenen Flugleistungen gefordert. Lockheed entwickelte unter der Leitung seines Vizepräsidenten und Chefkonstrukteur Clarence L. „Kelly“ Johnson das unbewaffnete Experimental-Flugzeug XF-104 „Starfighter“, welches am 4. März 1954 seinen Erstflug absolvierte. Die erste Serienausführung F-104A mit sechsrohriger 20-mm-Gatling-Kanone und AIM-9B-„Sidewinder“-Raketen zeichnete sich durch Aufsehen erregende Flugleistungen aus. So stiegen diese Maschinen in knapp 4,5 Minuten auf 25 km Höhe und erreichten problemlos Mach 2. Mehrere Weltrekorde konnten gebrochen werden. Die erste F-104A-Jagdstaffel der USAF war im Februar 1958 einsatzbereit. Nach einigen durch Triebwerksprobleme verursachten Abstürzen reduzierte die USAF ihre Bestellung jedoch von 722 auf 296 Maschinen des verbesserten Musters F-104C. Von 1965 bis 1967 flogen „Starfighter“ mehr als 8200 Einsätze über Vietnam. 9 Maschinen gingen dabei verloren. Der Typ wurde in verschiedenen Versionen eingesetzt, wie z.B. als Jagdbomber, Aufklärer oder als Testflugzeug. Ab 1961 wurde die F-104 an zahlreiche Mitgliedsstaaten der NATO exportiert, insbesondere nach Belgien, die Niederlande, Norwegen, Dänemark, Spanien, Italien, Kanada und auch Deutschland, wo sich der Typ aufgrund der zahlreichen Unfälle während seiner Einsatzzeit hinweg schnell einen schlechten Ruf und den Spitznamen „Witwenmacher“ erwarb. Trotz vieler Verbesserungen konnten die Probleme aber nur teilweise gelöst werden. Einige Maschinen wurden in Lizenz in Kanada, Belgien, den Niederlanden, Italien und Japan hergestellt. Die belgischen Luftstreitkräfte setzten Maschinen des Typs F-104 ab 1963 ein, wobei sie zunächst auf die Staffeln Nr. 349 und 350 des 1. Geschwaders des Luftwaffenstützpunktes Beauvechain aufgeteilt und dort als Abfangjäger eingesetzt wurden, später als Jagdbomber von den Staffeln Nr. 23 und 31 des 10. Geschwaders des Stützpunktes Kleine Brogel, wobei die 31. Staffel heute ein Mitglied der berühmten Tiger Association ist. Außerdem war das erste Flugzeug, das je eine Tiger-Bemalung erhielt, ein kanadischer Starfighter im Jahr 1969. Zwei weitere CF-104 folgten, und die Bemalung ist seither zu einer Tradition geworden. Für das Tigertreffen (Tiger Meet) des Jahres 1978 wurde das Flugzeug mit der Bezeichnung F-104G FX-52 komplett mit Tigerstreifen bemalt. Sie war damit die erste belgische Maschine mit diesem besonderen Farbschema, und der Weg war für viele spezielle Bemalungen bereit, die sich über die Jahre, Veranstaltungen und Einheiten hinweg entwickelten.

Besatzung:	1 Pilot
Spannweite:	6,68 m
Höhe:	4,09 m
Länge:	16,69 m
Flügelfläche:	18,22 qm
Leergewicht:	6.387 Kg
max. Startgewicht:	13.170 kg
Triebwerk:	1 General Electric J79-GE-11A mit 47,5 kN Schubleistung (70,95 kN mit Nachbrenner)
Höchstgeschwindigkeit:	2.400 km/h (2,2 Mach)
Steigleistung:	208 m/sec.
Gipfelhöhe:	18.150 m
Reichweite:	2.445 km, max. 3.500 km
Aktionsradius:	1.200 Km
Bewaffnung:	eine M61 "Vulcan" Kanone (20 mm) und 2.000 kg weitere Waffen z.B. 4 AIM-9 Sidewinder-Raketen

F-104 G Starfighter „TigerMeet“

As the first MiG-15 met aircraft of the UN Allies over Korea in November 1950 and the F-86 „Sabre“ could only just assert itself, the US Air Force called for a light, single seat day interceptor with superior flight performance. Under the direction of its vice president and chief engineer Clarence L. „Kelly“ Johnson Lockheed developed an unarmed experimental aircraft XF-104 „Starfighter“, which undertook its maiden flight on 4 March 1954. The first production version F104A with a six barrel 20mm Gatling gun and AIM-9B-“Sidewinder” missiles, proved itself with a sensational flight performance. Inside 4.5 minutes these aircraft climbed to 25000m, (75000ft) and reached Mach 2 without any problems. They broke many world records. The first F-104A Fighter Squadron of the USAF was Combat Ready in February 1958. After a number of accidents caused by engine problems the USAF reduced its original order from 722 to 296 aircraft of the improved F-104C version. Between 1965 and 1967 „Starfighter“ flew more than 8200 missions over Vietnam. Nine aircraft were lost. Built to fulfil various roles including fighter-bomber and reconnaissance and also used as an experimental aircraft, from 1961 onwards the F-104 was exported to numerous NATO countries including Belgium, the Netherlands, Norway, Denmark, Spain, Italy, Canada, and Germany. There it quickly received a bad reputation and was nicknamed the “Widows Maker”. Numerous accidents occurred throughout its career, and in spite of many modifications and improvements the problems were only partially resolved. Some were also built under license in Canada, Belgium, the Netherlands, Italy and Japan. The Belgian Air Force used the F-104 from 1963 onwards with the 349th and the 350th Squadrons of No1 Wing based at Beauvechain Air Base. They initially served as interceptors and later as fighter-bombers with No10 Wing at Kleine-Brogel Air Base. Here they were allocated to the 23rd and 31st Squadrons, today members of the famous NATO Tigers Association. The first aircraft to be painted in “Tiger” colours was a Starfighter of the Canadian Air Force in 1969. Two other CF-104 followed in what was to become a tradition. F-104G FX-52 was given a complete “Tiger” colour scheme for the NATO “Tiger Meet” in 1978 which took place at its home base, so becoming the first Belgian aircraft to be specially liveried. It opened the way for many units to apply individual paint schemes to their aircraft for special events over the following years.

Crew	1 pilot
Wingspan	6.68m (21ft 10ins)
Height	4.09m (13ft 5ins)
Length	16.69m (54ft 8ins)
Wing Area	18.22sq.m (196 sq.ft)
Empty Weight	6387kg (14090 lbs)
Maximum Take-off Weight	13170kg (29040 lbs)
Engine	General Electric J79-11A with 47.5kN of thrust (70.95kN with Afterburner)
Maximum Speed	2400 kmh (1490mph - Mach 2.2)
Rate of Climb	208 m/sec (41000ft/min)
Service Ceiling	18150 m (60000ft)
Range	2445 km (1500 miles, maximum 3500 km (2175 miles)
Radius of Action	1200 km (750 miles)
Armament	1 x M61 “Vulcan” 20mm Cannon Plus a further 2000 kg weapon load For instance 4 x AIM-9 Sidewinder Missiles

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Toute utilisation ou duplication frauduleuse sera l'objet de poursuites en justice.

Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.

Forma prodotta dalla Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.

Malloni Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. valmismata ja omisautta. Laittomaan kopiointiin tultaan puuttuamaan oikeudellisiin toimin.

Formen er produzert og eies av Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Etterføring uten tillatelse vil bli gjennstand for rettslig forfølgelse.

Produkcja w prawach firmy Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Nieużygane potrabianie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.

Model, Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. firmasının mülkiyet altında imal edilmiştir. Kanuna aykırı takıtlar mahkemece tâkip edilecektir.

A forma elôalitôja é a fulajdönök birtokosa a Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. A jogellenes utazottatok és hamisítványokat bíróságig üldözök.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm vervaardigt door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.

Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.

Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. All kopiering behöver enligt lagen om upphovsrätt.

Formen er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. som også har ejendomsret.

Lovstridige etterføringar sages.

Модель изготавлена и является собственностью фирмы Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Противозаконные подделки преследуются в судебном порядке.

Η μορφή κατοικείσθαι και περιήλθε στην ιδιοτητά της Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Οι παρόντες μηρίσες δια καταδίκωση δικαιούχων.

Tvar byl vytvořen firmou Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. a je její vlastnictvím. Proti nezákonním napodobeninám se bude postupovat soudní čestou.

Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Neovlačene kopije bodo pravno kažnjene.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

Read before you start!

D: Achtung: Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Montage schützen, benötigte Werkzeuge: Messer und Falz zum Entfernen und Entfernen des Teils (2) Gummirund, Klebstoff und Wisselklammern zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile.

PL: UWAGA: Przed składaniem przećzytać dokładne instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana.

EN: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clamps for holding components together after applying adhesive. Glue plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (3). Allow paint to dry well and only then continue to assemble. Clean our each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Side transfer off paper and into designated position. Cut our each transfer individually with blotting paper.

F: ATTENTION! Lis bien le notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : couteau et lames pour démonter les pièces (2), élastiques, ruban adhésif et pinces à linge pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en milieu doux avec un tampon de lingette dans une solution d'eau et de savon détergent et laissez sécher par l'air. N'appliquez pas de colle sur les petites pièces, ouvrez-les des deux côtés à la grille (4/5). Laissez bien sécher la peinture avant de poser la colle sur les surfaces de contact. Assemblez les petites pièces, puis plongez-les dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. À l'aide d'un papier essuyant, coupez chaque transfert et empêchez-le de s'émietter. Assemblez nos transferts individuellement et plongez-les dans de l'eau chaude pendant 20 secondes. Coupez chaque transfert avec du papier essuyant.

ES: ATENCIÓN! Lea bien el notice de montage avant de commencer. Cada pieza es número (1). Respete l'ordre des opérations. Outils nécessaires: Cuchillo y lima para desmontar las piezas (2). Cintas de goma para sujetar las piezas pegadas (3). Lave las piezas de plástico en una solución de jabón suave y de agua tibia y déjelas secar al aire. No aplique cola a las piezas pequeñas, oviene que se sequen al aire para mejoras la adhesión de la pintura y de las transmisiones. Antes de aplicar el pegamento, limpie el comodato y la pintura. Pinte las piezas pequeñas antes de sacarlas de la tarjeta. Lave cada transferencia individualmente y sumérgete en agua tibia durante unos 20 segundos. Lave la primera parte de la transferencia con la esponja de jabón suave y sumérgete en agua tibia durante 20 segundos.

DE: BEHÖFT: Indien zusammensetzung begyndes, skal byggesættningen lesses godt igennem. Hver del er nummeret (1). Rækkefølgen af montagning skal vedværtig overholdes.

SE: OBS: Läs instruktionerna när igång innan du sätter modellen samm. Vara delar är nummerat (1). Vänliga följd i att montera modellen i en ordning som har följande röntgenstrålning. Rengör plastplattorna i en mild tvättmedelslösning och torra dem i luften för att låsa och hålla ihop de lättaste delarna (2). Sätt ihop och förturera. Om det krävs måste du fästva ihop delarna med en annan limmedel (3). Tillsätt en riktigt liten mängd lim till den från runen (4). Skruva ihop delarna med en fast pressning (5). Det är viktigt att du använder riktigt kort lim för att den ska hålla ihop under längre tider.

GR: ΗΡΟΩΣΧΗ: Πριν τη ενσωματώση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάτια σύρπηση στις αρχές προμηθεύεται με το λαδάκι από τη γαλονή και υφενες στις μάζες της για να τη βάλετε στην πλαστική πλάκα. Κάντε τη μάση να στρέψετε στην αντίστροφη πλευρά και στηλέστε τη στην πλαστική πλάκα. Τοποθετήστε τη μάση στην πλαστική πλάκα προστατευόμενη από το μαστιχάρι (4). Αργά ξεκινήστε την πόρση την πλαστική πλάκα από την πλευρά της μάσης. Εγκαταστήστε την πλαστική πλάκα στη στολή με την πόρση που έχετε ήδη απόδειξε στη μάση. Σύρπετε την πλαστική πλάκα με άσπρη πόρση στη στολή για να τη λάβετε καθηρωτή.

NL: OBS! Les noye igienicum montelingsuwijzingen for summabringgigen. Her del er nummeret (1). Folg teknologen på monteringen. Noterende: vedtakot: kniv og fil for fjerning av grader på delene (2), gummirund, tape og kleiskjerper for å holde sammen de linjelede enkelede delene (3). Rengjør plastplattene med en mild oppvaskmedie og tilsett dem i luften for å holde og skille de delene sammen. Skjer av hver eneste delen i rommet (4). Åpner ikke for å få den godt innen sammenmonteringen for senere. Orienteringsskiltet medmerket med et stort «T».

PT: ATENÇÃO! Lembre-se de ler as instruções de montagem antes de iniciar o processo. Todos os peças componentes são numeradas (1). Atenha para o posicionamento das peças de montagem. Ferramentas necessárias: faca e lima para o reparo e limpeza das peças (2), alicate, fita adesiva e molas de resprinha para cravado. Numa lata de óleo lubrificante, mergulhe na massa de óleo lubrificante e remova-a com um pano limpo. Remova o óleo lubrificante da massa de óleo lubrificante e aplique-o nas peças de montagem. Deixe-as secarem. Use este óleo lubrificante para lubrificar os detalhes plásticos. Pinte as peças que não forem usadas para a montagem com óleo lubrificante.

MN: ИЮМО!: Лие роземните буслеси етиме коткомпомо. Илокин оса о на номерот (1). Июмо остан олика есарнести. Тартишти и тиркудот: вејси ле вија остан јантичките коткомпомо (2); куминога, тиркии и рујаконика. Коткомпомо војуваат и мечада постапките имплементираат (3). Илокин новисти и мечада постапките имплементираат (4) куми јилен котриве испасуваат. Јасно јасно ќе се дружи се копчата со коцка и коткомпомо. Ако је треба да се суштати, дадете ќе се суштати и суштати на јасна лежишта на јасна лежишта.

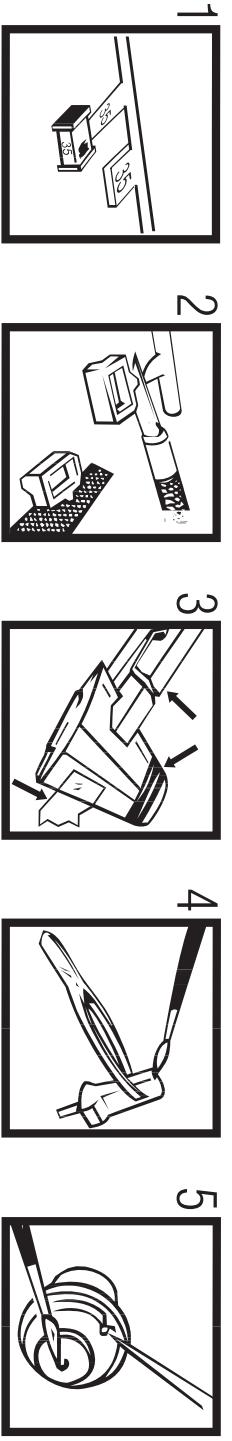
FIN: HIOMU!: Lue roteemissäädöt huolellisesti eettinen kotaanpompoon. Jolloinen osa on numeroitu (1). Hiomu ostan olkaa esearnista. Tarrattivat ja tirkkukot: vektisi le viha osten ylittääntiin uutseitseen postumisessa (2); kuminogaa, tirkkiä ja ruujakoonikaa. Kotonistuu muovistaa ja metsästää postumisella itse illiaan kotonitko investeeri. Jotta mitä si sitä kotaanuksista tulossa. Karttuu ja tarkista ennen ilmostamista, että osat ovat sopivaltaan tontturaan. Telttitä ilmostaan haukkuu tuloon. Poisto kotonostuksista on ilmeisesti kotonitko kriitti riittävästi ja ilmostamisen vedenä. 5 min. Annan modulin kotonitko karttuu nollaa ennen kuin jatketaan kotaanpompoon. Muitakin jaoksetta tarkkaa etikettä ja tarkkaa kotonitko voivat kotaanpompoon ilman kotonistusta. Kotonitko valitetaan ja kotaanpompoon ilman kotonistusta. Kotonitko valitetaan ja kotaanpompoon ilman kotonistusta. Kotonitko valitetaan ja kotaanpompoon ilman kotonistusta.

RO: ATENTIE/CITIȚI INSTRUCȚIUNILE CU ATENȚIE ÎNAINTE DE ASAMBLARE. FIECARE COMPOZITĂ ESTE NUMEROTATĂ. ASAMBLAREA INDICATĂ PE SCHEMĂ. PIESELE SE DESPREND DE PE RAMA CU UN CUTTER/BAURILĂ SE ÎNLĂȚUȚĂ CU O PILĂ FINĂ. CURATATĂ PIESELE CARE SE ÎNLĂȚUȚĂ DE GRASINA, URME DE VOPSEA SU CURATAT CU SOLUȚIE DE DETERGENT. VOPSIELE PIESELE MICI ÎNAINTE DE DESPRENDERE DE PE RAMA. LASATĂ VOPSEALA SA SE USE USUJE BINE SI NUMAN APOI CONTINUATI ASAMBLAREA. TAIATI FIECARE TRANSFER SA SE USE ÎNTRUÎN ÎN ACUMĂNAȚIE LA O CAZĂ CALDĂ CCA 20 SEC. TRANSFEREA ÎN POZITIA DORITĂ/OPARASITICU/HARTIE. FOLOSIȚI NUMAI ADEZIV/VOPSELĂ REVELL.

BG: ВИЖМАНИЕ! Следвателната указана схема. Всяка част е помаркирана. Следва по последователността на елементите на строителната картина. Необходимите инструменти: нож и лима за отстраняване на олтениите части; гумета за лепене, лепилни и ципшици за превъзлеяне на частите си със запазяването им и запираването на определени места.

PL: UWAGA: Przed składaniem przećzytać dokładne instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana.

RU: БУЖИМЕ: Перевъзлеяната картина е помаркирана. Необходимите работни инструменти: нож и лима за запираване, скоби за скрепяване, гумета, лепилни и ципшици за превъзлеяне на определени места. Съставът на пастичките се консервира в пластмасови чашки върху картон, за да не се разсеят при използването им. Пластика не се събира и консервира, за да се използва повторно. Една чашка съдържа една чифта скоби и е достатъчна за съставът на пастичките. Няколко чашки съдържат достатъчно количество пастички за консервация.



Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.
Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.
 Sirvánse tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.
Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.
 Huomioi seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokonaismuotissa.
Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstrinnene som følger.
 Proszę zwrócić uwagę na następujące symbole, które są użyte w powyższych etapach montażowych.
Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılacak olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.
 Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyük figyelembe.



Ablehnbild in Wasser einweichen und anbringen
 Soak and apply decals
 Mouiller et appliquer les décalcomanies
 Transfer in water even laten weken en aanbrengen
 Remojar y aplicar las calcomanías
 Pôr de molho em água e aplicar o decalque
 Immersioner i acqua ed applicare la decalcomanie
 Rekomenderas för montering av dekalerna
 Antefaleas til påsættning og placering af dekals
 Рекомендуется использовать для фиксации переводных картинок на поверхности модели
 Zalecane do nanoszenia kalkomanii
 Съветвани са за преместване на етикети.
 Dekallerin yapıştırılmasına kâlanımları tavisye edilir
 Пřipravěn na zlepšení přinášvostí obtísků
 Matrica lágyán
 Priporočivo za pritritežnost nalepk
 Odporučána na zlepšenie prínášvostí nalepiek
 RECOMANDAT PENTRU APICAREAN ACIBILDURILOR
 Preslikač potopiti v vodo in zatem nanašti



Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen
 Recommended for affixing the decals
 Recommandé pour l'application des décalcomanies
 Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers
 Recomendado para fijar las calcas
 Posição recomendada para aplicar os decaques
 Raccomandato per applicare le decalcomanie
 Rekomenderas för montering av dekalerna
 Antefaleas til påsættning og placering af dekals
 Рекомендуется использовать для фиксации переводных картинок на поверхности модели
 Zalecane do nanoszenia kalkomanii
 Съветвани са за преместване на етикети.
 Dekallerin yapıştırılmasına kâlanımları tavisye edilir
 Пřipravěn na zlepšení přinášvostí obtísků
 Matrica lágyán
 Priporočivo za pritritežnost nalepk
 Odporučána na zlepšenie prínášvostí nalepiek
 RECOMANDAT PENTRU APICAREAN ACIBILDURILOR
 Preslikač potopiti v vodo in zatem nanašti

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.
Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfases worden gebruikt.
 Por favor, preste atención a los símbolos que seguirán y los mismos serán usados en las próximas etapas de montaje.
Observera: Nedanstående pictogram används i de följande arbetsmomenten.
 Læg venligst mærke til følgende symboler, som benyttes i de følgende byggefaser.
Пожалуйста, обратите внимание на следующие символы, которые используются в последующих операциях сборки.
 Паракајујте да паракато симбола, та отпа људимитојујати сти паракато веднаш симаримојући.
Dbeje prisom á dôle uvedené symboly, ktoré sa používajú v nasledujúcich konstrukčných stupňoch.
 Prosimo za Vašu pozornost na sledeče simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Kleben
 Glue
 Coller
 Lijmen
 Engomar
 Colar
 Incollare
 Limmas
 Liimaa
 Limes
 Lim
 Klejen
 Przykleić
 кляткы
 Yapıştırma
 Lepeni
 ragasztni
 Lepiti
 Nicht kleben
 Don't glue
 Ne pas coller
 Niet lijmen
 No engomar
 Nonolar
 Non incollare
 Limmas ej
 Älä liimaa
 Skal IKKE limes
 Ikke lim
 Не клеить
 Nie przyklejać
 үп коллате
 Yapıştırılmayın
 Nelepit
 nem szabad ragasztni
 Ne lepiti
 Wahlweise
 Optional
 Facultatif
 Niet lijmen
 No engomar
 Alternado
 Facultativo
 Valfrift
 Vaihtoehtoisesti
 Valgfritt
 Valgfrit
 На выбор
 Do wyboru
 ενολλακτικά
 Seçmeli
 Volleltén
 tetzsé szerint
 način izbire
 Klebeband
 Adhesive tape
 Dévidoir de ruban adhésif
 Plakband
 Cinta adhesiva
 Fita adesiva
 Nastro adesivo
 Tapej
 Tejp
 Tape
 Tape
 Клейкая лента
 Tašma klejaca
 коллаткы таңы
 Yapıştırmaya
 Yelepit
 nem szabad ragasztni
 Način izbire
 Klarsichtteile
 Clear parts
 Pièces transparentes
 Transparente onderdelen
 Limpia las piezas
 Peça transparente
 Parte transparente
 Genomsynliga delar
 Läpinäkyvät osat
 Glassklare dele
 Gjenomsiktige dele
 Прозрачные детали
 Elementy przezroczyste
 διαφανή εξαρτήματα
 Şeffaf parçalar
 Průzračné díly
 áttetső alkatrészek
 Deli ki se jasno vide



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
 Repeat same procedure on opposite side
 Opérer de la même façon sur l'autre face
 Dezezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant
 Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto
 Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
 Stessa procedura sul lato opposto
 Upprepa proceduren på motsatta sidan
 Toista sama toimenpide kuten viereisellä sivulla
 Det samme arbejde gentages på den modsætteliggende side
 Gjenta prosedyren på siden tvers overfor
 Повторять таку же операцію на противоположній стороні
 Taki sami przesób czynności powtórzyć na stronie przeciwniejszej
 Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά
 Ayni işlemi karşı tarafta tekrarlayın
 Stejný postup zopakovat na protilehlé straně
 ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni
 Isti postopek ponoviti na suprotnej strani

Abbildung zusammengesetzter Teile
 Illustration of assembled parts
 Figure représentant les pièces assemblées
 Afbeelding van samengevoegde onderdelen
 Ilustración de piezas ensambladas
 Figura representando peças encaixadas
 Illustrazione delle parti assemblee
 Bilden visar derlana hopsatta
 Kuva yhteenlittelyistä osista
 Иллюстрация вида монтированных деталей
 Изображение смонтированных деталей
 Rysunek złożonych części
 απεικόνιση των συνυρούοντων εξοπλισμών
 Birleştirilen parçaların şekli
 Zobrazení sestavěných dílů
 összeállított alkatrészek ábrája
 Slika slopljenega dela

Mit einem Messer abtrennen
 Detach with knife
 Détacher au couteau
 Met een mesje afsnijden
 Separar con un cuchillo
 Separar utilizando uma faca
 Staccare col coltello
 Skrä loss med kniv
 Irrotavitsella
 Adsikles med en kniv
 Skjar av med en kniv
 Очистить ножом
 Odciać nożem
 Ønskerhørite med éva machairi
 Bir bıçak ile kesin
 Oddelit pomocí nože
 kés segítségével leválasztani
 Oddeliti z nožem

Bauteile trocken lassen
 Allow the parts to dry
 Laissez sécher les pièces
 Onderdelen laten drogen
 Dejar secar las piezas
 Deixar secar os componentes
 Far asciugarsi i componenti
 Anna osien kuivua
 La delen tørke
 Lad komponenterne tørre
 Låt brygdelarna torka
 Дать детали высушнуть
 Czesci pozostawic do wyschniecia
 Afgørte τις μεριγια πατερον
 Yapı parçalarını kurumaya bırakınız
 Alkatesztek hagyja száradni
 Jednotlivé díly nechac zaschnout
 Pustite da se stavneli del posušjou

Anzahl der Arbeitsgänge
 Number of working steps
 Nombre d'étapes de travail
 Het aantal bouwfassen
 Número de operaciones de trabajo
 Número de etapas do trabalho
 Numero di passaggi
 Antal arbetsmoment
 Tyovalheidet lukumääriä
 Antall arbeidstrinn
 Antall arbeidstrinn
 Количества операций
 Liczba operacji
 ορθιός των εργασών
 Іs saflarının sayisi
 Počet pracovních operací
 a munkafolyamatok száma
 Številkova koraka montáže

* Nicht enthalten
 Not included
 Non fourni

Behoort niet tot de levering
 No incluido
 Non compresi

Não incluído
 Ikke medsendt
 Ingår ej

Ikke inkludert
 Evät sisälly
 Δεν οντηριμαζείται

Не содержит
 Nem tartalmazza
 Nie zawiera

Ni vsebovano
 İçerisinde bulunmamaktadır
 Není obsaženo

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

RUS: Соблюдайте прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.

NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

PL: Stosować się do załączzonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

GR: Προσέρχετε τις συνημένες υποδείξεις ασφάλειας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διάθεσή σας.

I: Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.

TR: Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alın, sakalıktan erişime sunulmalıdır.

P: Ten er atenamén o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

CZ: Dbeje na přiložený bezpečnostní text a měřte jej připraveny na dosah.

S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.

H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen!

FIN: Huomioi ja säälytä oheiset varoitukset.

SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassabon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingessandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!** „Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden.“ Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoreure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids.

Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, munis de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co.KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde, cw Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

Deze bouwdoos werd verschillende malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannië.

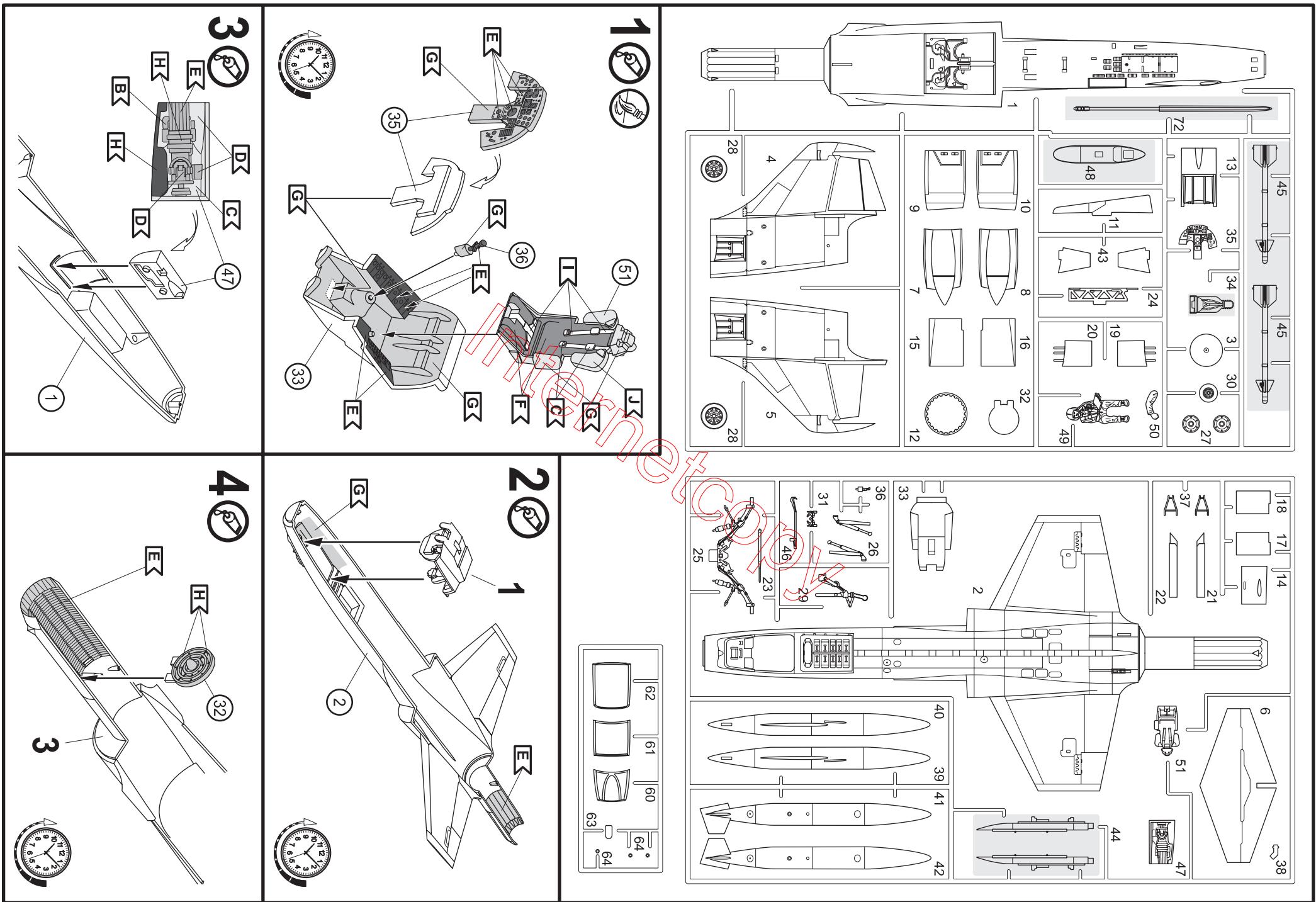
Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

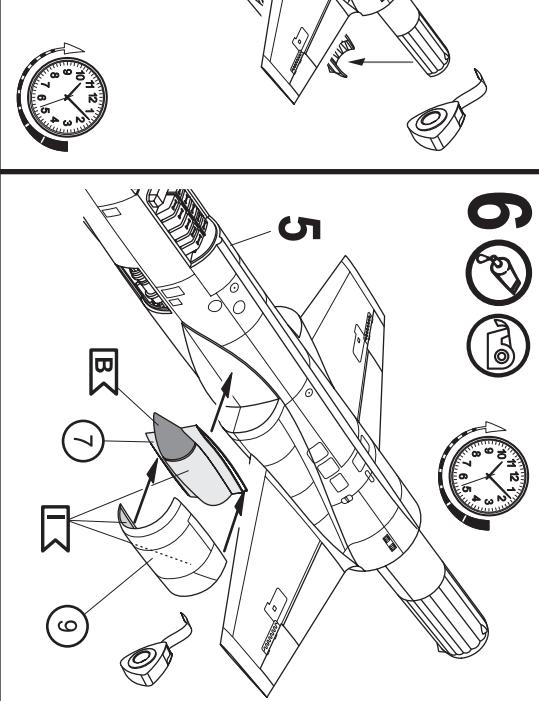
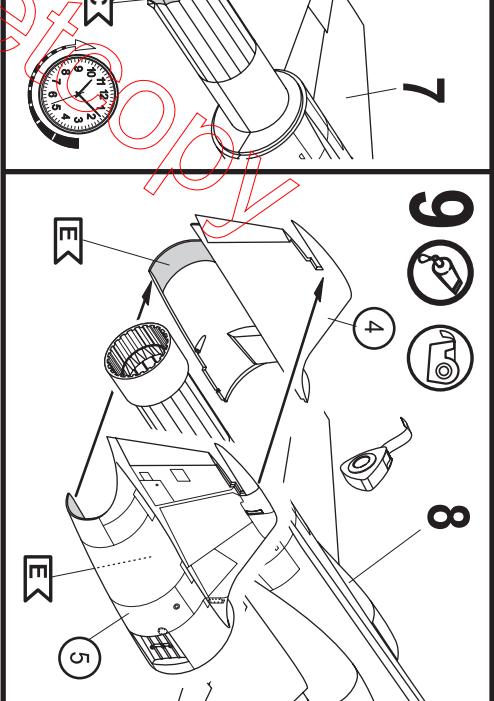
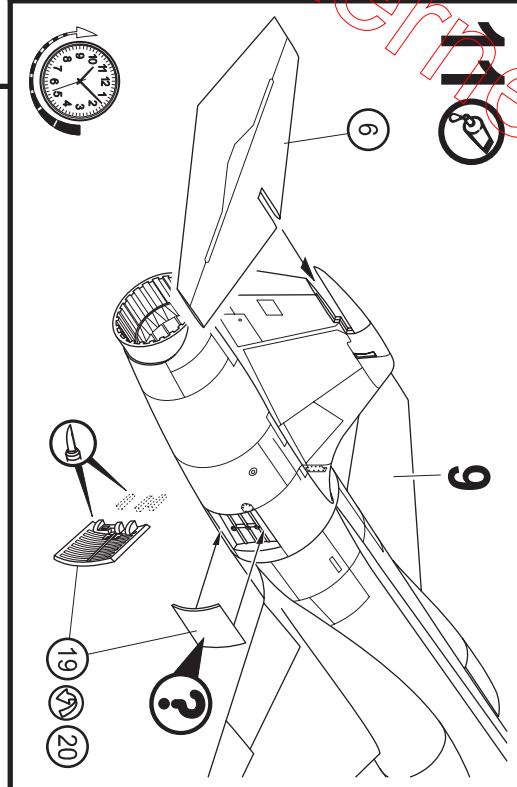
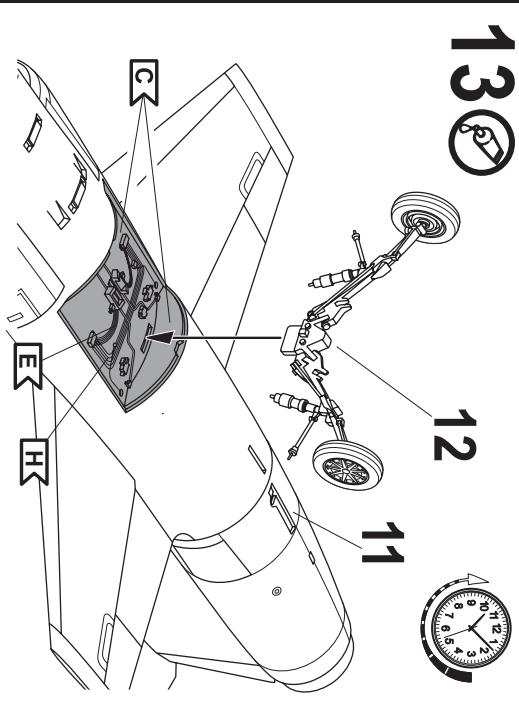
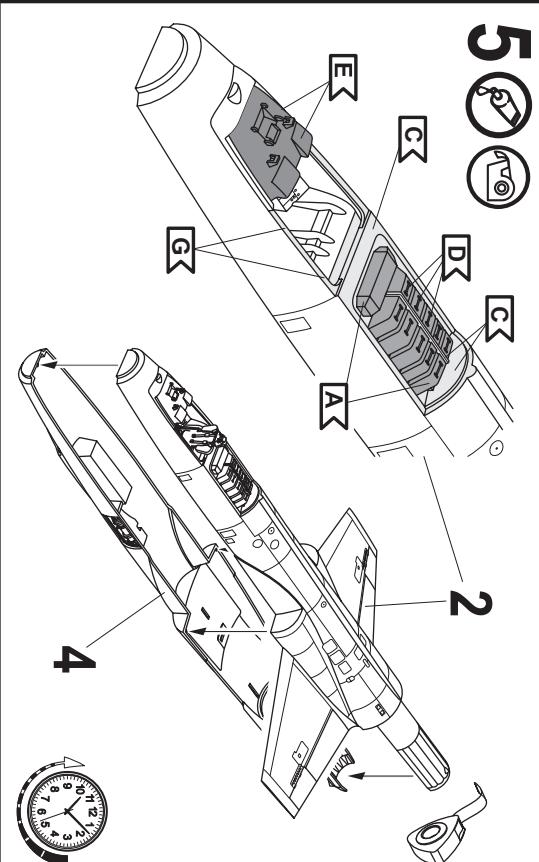
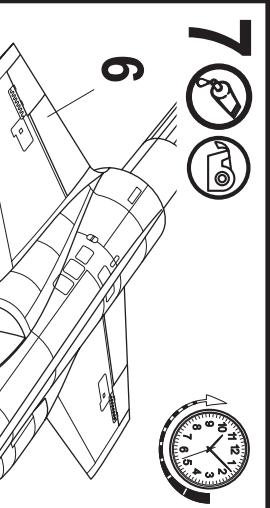
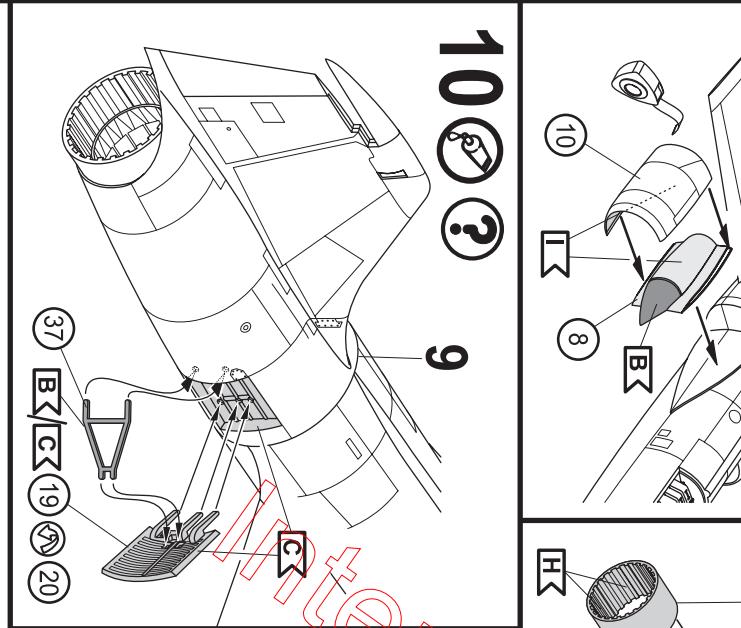
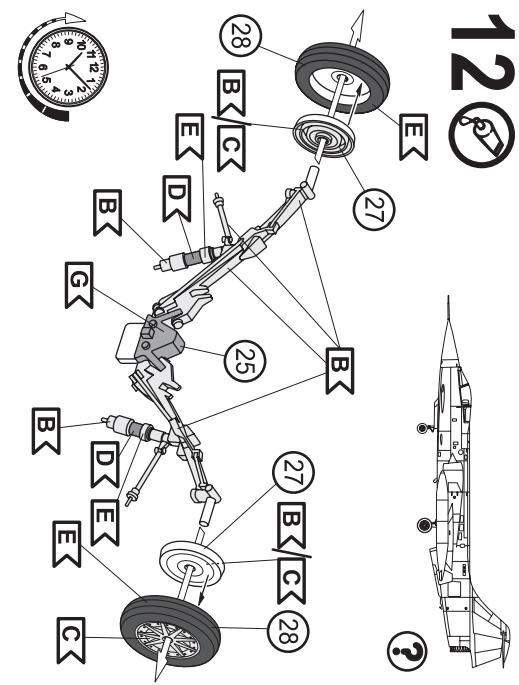
This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Orchard Mews, 18c High Street, Tring, Herts, HP23 5AH, Great Britain.

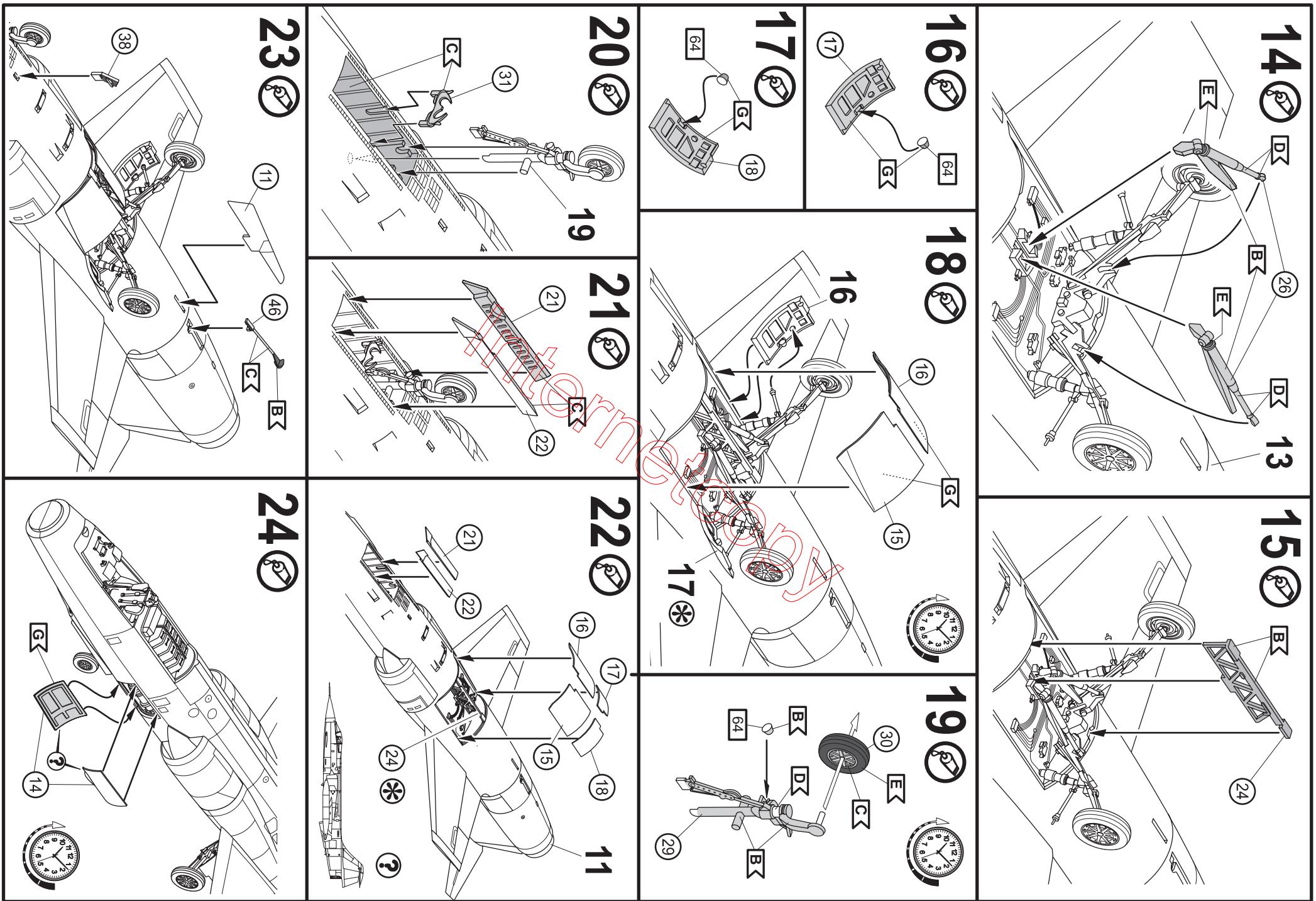
For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

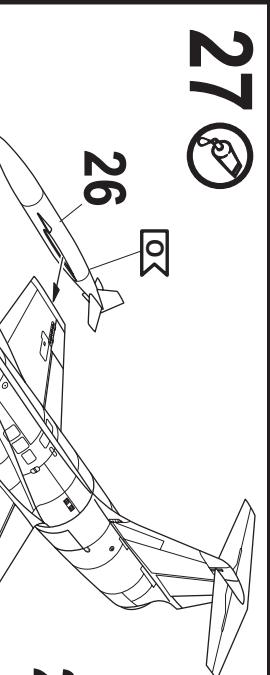
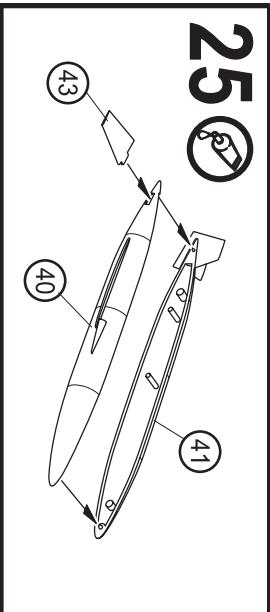
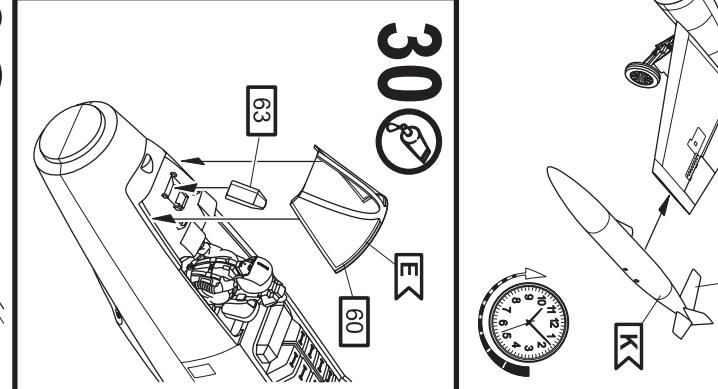
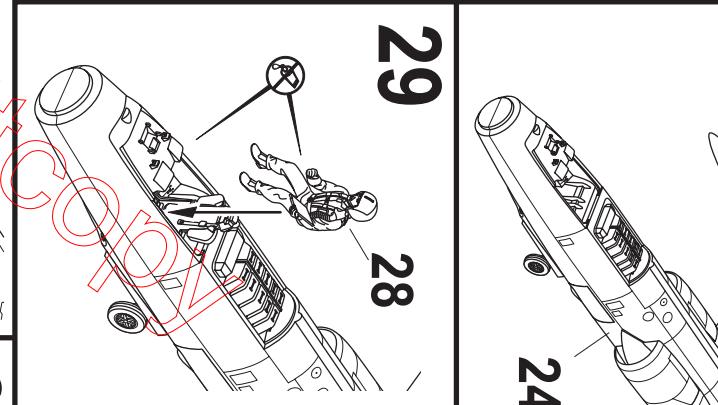
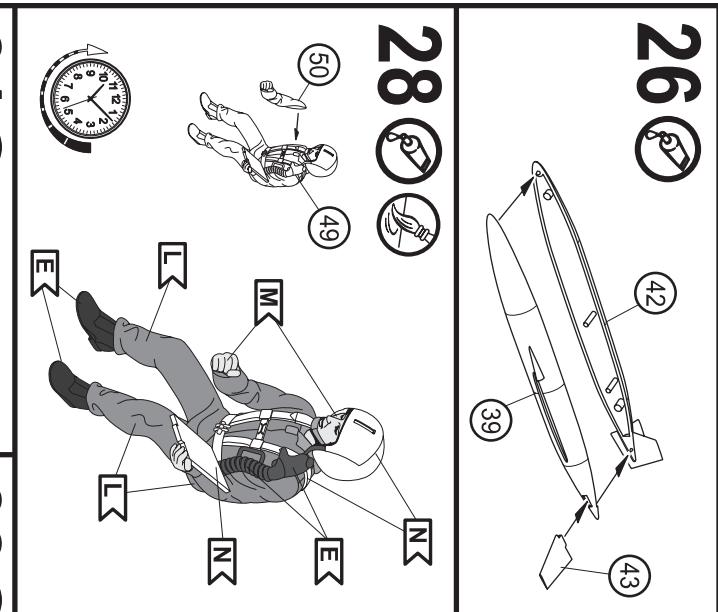
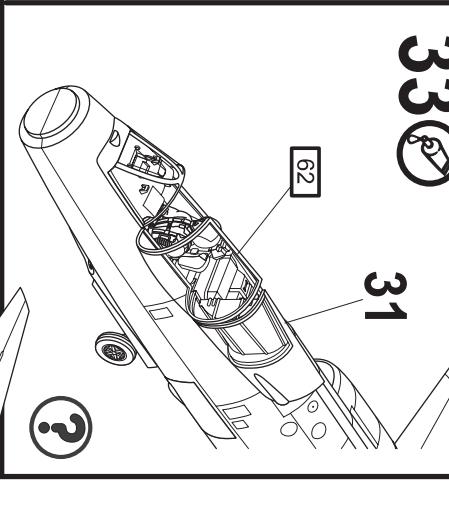
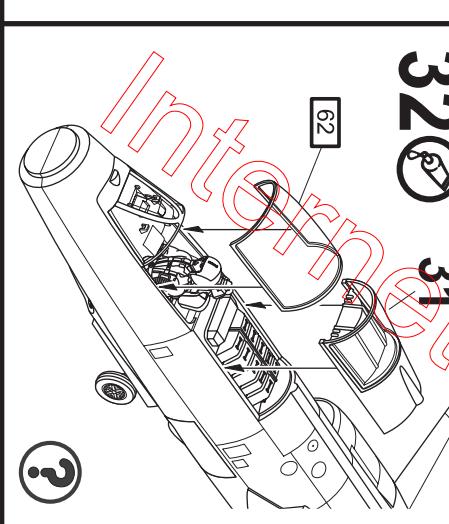
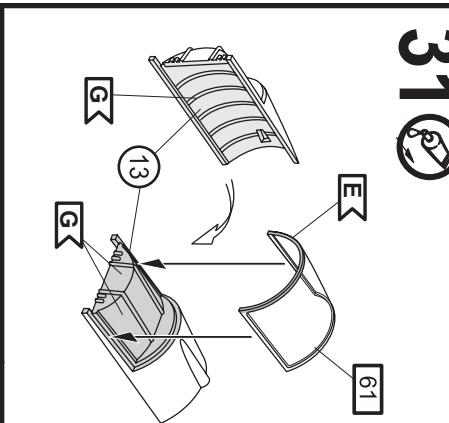
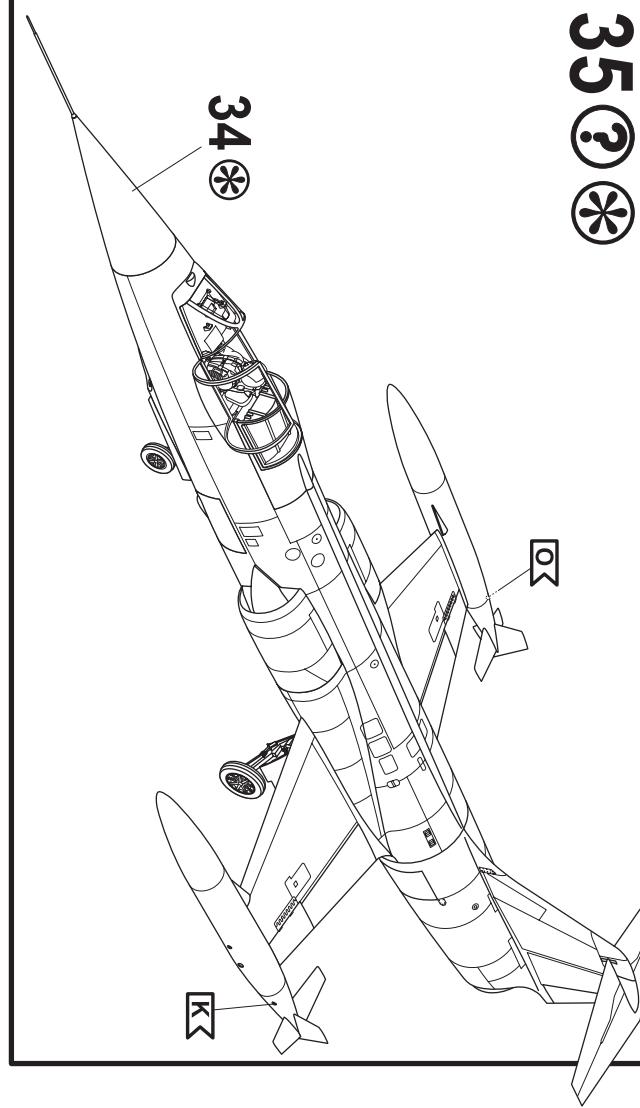
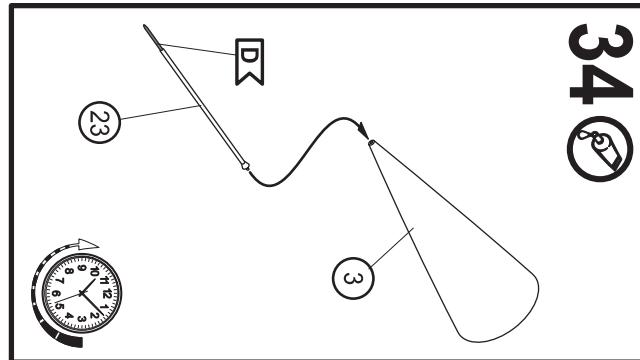
Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Använda färger	Tarvittavat värit Du trenger følgende farger Необходимые краски	Nödvändige färger Необходимые краски	Potrebne kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gereki renkler Potřebné barvy	Szükséges színek. Potrebné farby
A schwarz, seidenmatt 302 black, silky-matt noir, satiné mat zwart, zijdemat negro, mate seda preto, foscó sedoso nero, opaco seta svart, sidenmatt musta, silkinhimmeä sort, silkenmat sort, silkematt чёрный, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό ματ siyah, ipek mat černá, hedvábňne matná fekete, selyemmatt črna, svila mat	B lufthansa-gelb, seidenmatt 310 'Lufthansa' yellow, silky-matt jaune 'Lufthansa', satiné mat Lufthansa geel, zijdemat amarillo Lufthansa, mate seda amarelo Lufthansa, fosco sedoso giallo Lufthansa, opaco seta Lufthansa-gul, sidenmatt Lufthansa-keltainen, silkinhimmeä Lufthansa-gul, silkenmat Lufthansa-gul, silkematt жёлтый "люфтанса", шелк.-матовый žlutý Lufthansa, jedwabisto-matowy κίτρινο δύο τόνου, μεταξωτό ματ lufthansa sarısı, ipek mat žlutá Lufthansa, hedvábňne matná Lufthansa-sárga, selyemmatt lufthansa rumena, svila mat	C aluminium, metallic 99 aluminium, métallique aluminio, metálico alumínio, metallizado alumínio, metálico aluminio, metálico aluminiun, metallik aluminiun, metallik aluminiun, metallik алюминиевый, металлик aluminum, metaliczný αλουμινίου, μεταλλικό ² alüminyum, metallik hlínková, metaliza alumínium, metallik aluminijum, metalik	D silber, metallic 90 silver, métallique argent, métallique zilver, metallic plata, metallizado prata, metálico silver, metálico alumiini, metallikilto alumínio, metallak aluminiun, metallik серебристый, металлик srebro, metaliczny ασημί, μεταλλικό ² gümüş, metallik stříbrná, metaliza ezüst, metallik srebrna, metalik	E anthrazit, matt 9 anthracite, matt anthracite, mat antraciet, mat antracita, mate antracite, fosco antracite, opaco antracit, matt antrasiti, himmeä koksgrå, mat antrasitti, matt антрацит, матовый antracyt, matowy υγρά, ματ antrasit, mat zeytin gris, mat antracit, matná antracit, matt tamno siva, mat	F olivgrau, matt 66 olive grey, matt gris olive, mat olijfgrijs, mat gris acétinata, mate cinzento oliva, fosco grigio oliva, opaco olvígrá, matt olivinharmaa, himmeä olvígrá, mat olvígrá, matt оливково-серый, матовый olivkowszary, matowy υκρι ελιάς, ματ fare gris, mat olivové šedá, matná olvíszürke, matt olivasto siva, mat	G mausgrau, matt 47 mouse grey, matt gris souris, mat muisgris, mat gris ratón, mate cinzento pardo, fosco grigio topo, opaco musgrå, matt hirenharmaa, himmeä musegrå, mat musegrå, matt мышечно-серый, матовый myszaty, matowy үкүр почткую, мат fare gris, mat myší sedá, matná egérszürke, matt mišje siva, mat		
H eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métallique ijzerkleuring, metallic ferros, metalizat ferro, metálico ferro, metálico jämfärg, metallic teräksenväriinen, metallikkaito jern, metallak jern, metallak стальной, металлик zelazo, metaliczný օճռող, մետալիկ demir, metalik žezelezná, metalizá vas, metall železna, metalik	I steingrau, matt 75 stone grey, matt gris pierre, mat steengris, mat gris pizarra, mate cinzento pedra, fosco grigio roccia, opaco kivenharmaa, himmeä taş grisi, mat kameniň Šedá, matná kőszürke, matt kamen siva, mat	J rost, matt 83 rust, matt rouille, mat roest, mat orin, mate ferrugem, fosco color ruggine, opaco rost, matt ruoste, himmeä rost, mat rust, matt железина, матовый szary kamien, matowy χρώμα οκούριδας, ματ taş grisi, mat pas rengi, mat rezavá, matná rozsdá, matt rjava, mat	K feuerrot, seidenmatt 330 fiery red, silky-matt rouge feu, satiné mat rood helder, zijdemat rojí, mate ferrugem, fosco color ruggine, opaco rost, matt tuulipunainen, silkinhimmeä ildród, silkenmat ildród, silkematt огненно-красный, шелк.-матовый czewrony ognisty, jedwabisto-matowy jasnooliwk, matowy ονυχιώτικο χρώμα, μεταξωτό ματ ateş kırmızısı, ipek mat açık zeytin, mat světleolivová, matná világos olív, matt ogenj rdeča, svila mat	L helloliv, matt 45 light olive, matt olive clair, mat olijf-licht, mat roodskleur, mat aceituna, mate oliva claro, fosco oliva chiaro, opaco ljusoliv, matt vaalean olivi, himmeä lysoliv, mat lys oliven, matt светло-оливковый, матовый jasnooliwk, matowy ονυχιώτικο χρώμα, μεταξωτό ματ ateş kırmızısı, ipek mat açık zeytin, mat světleolivová, matná világos olív, matt ogenj rdeča, svila mat	M hautfarbe, matt 35 flesh, matt couleur chair, mat huidskleur, mat color piel, mate cór da pele, fosco branco, opaco bianco, opaco hudfärg, matt vit, matt valkoinen, himmeä hvít, matt hudrøde, matt бёлый, матовый biely, matowy λευκό, μεταξωτό ματ beyaz, mat bílá, matná fehér, matt bela, mat	N weiß, matt 5 white, matt blanc, satiné mat wit, zijdemat blanco, mate seda color piel, mate branco, fosco bianco, opaco hudfärg, matt vit, matt valkoinen, himmeä hvít, matt hudrøde, matt белый, матовый biely, matowy λευκό, μεταξωτό ματ beyaz, mat bílá, matná fehér, matt bela, mat	O laubgrün, seidenmatt 364 leaf green, silky-matt vert feuille, satiné mat bladgroen, zijdemat verde folaje, mate seda verde gaio, fosco sedoso verde foglia, opaco seta lövgrön, sidenmatt lehdenvihreä, silkinhimmeä lövgrön, silkenmat листьевно-зеленый, шелк.-матовый zielony liściasty, jedwabisto-matowy пурпурно фиолетово-матовый, метаф, мат yarprak yeşili, ipek mat zelená jako listí, hedvábňne matná lombzöld, selyemmatt list zelena, svila mat	
P 34 % + lichtgrün, matt 55 light green, matt vert clair, mat lichtgrün, mat verde luz, mate verde-luz, fosco verde chiaro, opaco ljusgrün, matt vaaleanvihreä, himmeä lysegrön, mat lysegrönn, matt зеленый светящийся, матовый świetlistozielony, matowy пурпурно фиолетовый, мат ışık yesili, mat světelená, matná világító zöld, matt svetlo zelena, mat	PK 66 % weiß, seidenmatt 301 white, silky-matt blanc, satiné mat wit, zijdemat blanco, mate seda branco, fosco sedoso bianco, opaco seta vit, sidenmatt valkoinen, silkinhimmeä hvid, silkenmat hvít, silkenmat белый, шелковисто-матовый biały, jedwabisto-matowy λευκό, μεταξωτό ματ beyaz, ipek mat bílá, hedvábňne matná fehér, selyemmatt bela, svila mat	Internet Colors						







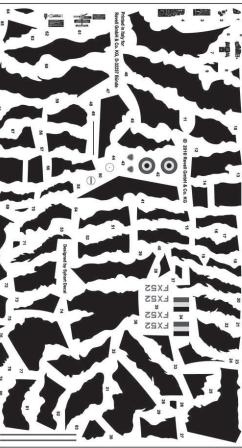
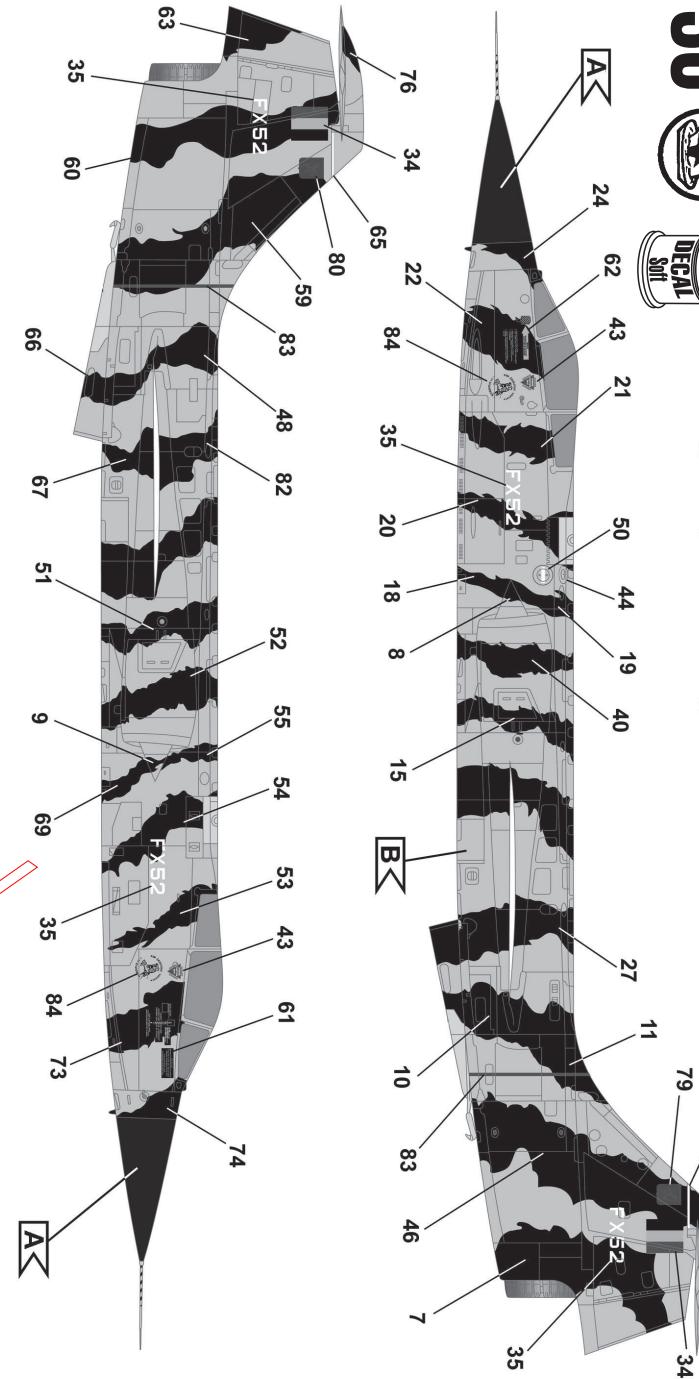


36



F-104G Starfighter FX-52 "Tigermeet 1978"
31 Tiger Squadron Belgian Air Force

04668



Intend to copy

